



MANUAL DE UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE

Rev.1 | 08.2022

Tun lung

75QJD 1.8-54/15-0.55 ROSU

IMPORTATOR :
GOLDEN FISH SRL
(service@micul-fermier.ro)
FABRICAT în PRC



GF-0710-S001-G02

Tensiune 220÷240V/50Hz
Putere 0,75 kW
Debit 0.25 ÷ 3 mc/h
Adancime maxima 40m
Inaltimea maxima 30m
Diametrul particulelor 0,2mm
Clasa de protectie IP58
Diametru pompa 75mm
Bobinaj cupru

CITIȚI CU ATENȚIE PREZENTELE INSTRUCȚIUNI DE FUNCȚIONARE ÎNAINTE DE PRIMA PUNERE ÎN FUNCȚIUNE A PRODUSULUI ȘI RESPECTATI OBLIGATORIU INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ! NERESPECTAREA INDICAȚIILOR DIN PREZENTUL MANUAL SCUTEȘTE PRODUCĂTORUL DE ORICE RĂSPUNDERE ȘI DUCE LA PIERDEREA GARANȚIEI! PĂSTRAȚI ACEST MANUAL PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE.

RO

CUPRINS :

1.INFORMAȚII GENERALE	4
1.1.DESCRIERE MANUAL	4
1.2.UTILIZAREA ȘI SCOPUL MANUALULUI	4
1.3.SIMBOLOGIA UTILIZATĂ	4
2.INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ	5
2.1.PRECAUȚII GENERALE	5
2.2.SECURITATE PERSONALĂ	5
2.3.RISCURI REZIDUALE	6
2.4.INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ ELECTRICĂ	6
2.5.INSTRUCȚIUNI DE PRIM AJUTOR	7
3.DATE TEHNICE - DESCRIEREA PRODUSULUI	8
3.1.DESCRIEREA PRODUSULUI GF-0710-S001-G02	8
3.3.SPECIFICAȚII TEHNICE GF-0710-S001-G02	9
4.INSTRUCȚIUNI DE PUNERE IN FUNCTIUNE SI OPERARE	10
4.1.ASAMBLAREA SI PUNEREA IN FUNCTIUNE	10
4.2.OPERAREA POMPEI	10
4.3.ÎNTREȚINEREA SI CURATAREA	12
5.DEPOZITAREA ȘI ELIMINAREA	13
5.1. DEPOZITAREA	13
5.2. GARANȚIE / ELIMINAREA PRODUSULUI	13
6.PROBLEME ȘI REMEDII	14
7.DECLARAȚIE DE CONFORMITATE	15
8.CERTIFICAT DE GARANȚIE	16

În numele echipei noastre, vă mulțumim pentru încrederea pe care ne-ați acordat-o prin cumpărarea acestui produs și vă asigurăm de întreaga noastră colaborare. Echipa noastră vă stă la dispoziție pentru orice problemă tehnică sau comercială:

*GOLDEN FISH SRL, Micul Fermier - Depozitul Central Stefanestii de Jos, Linia de Centura 5, CTPark Bucharest North, Stefanestii de Jos, Ilfov 077175
tel: +40 751 098 855; email: service@micul-fermier.ro*

Stimate client,

Firma GOLDEN FISH SRL este constant preocupată de creșterea calității produselor și serviciilor, precum și de largirea și diversificarea portofoliului de produse disponibile, pentru a vă oferi deplină satisfacție.

GOLDEN FISH SRL face eforturi permanente pentru a păstra acuratețea informațiilor din acest manual. Uneori produsele pot avea culori sau nuanțe diferite ce sunt modificate de către producător fără preaviz. Imaginile furnizate au caracter informativ și pot conține unele diferențe în funcție de configurația constructivă a produsului comercializat.

Vă rugăm să citiți cu atenție prezentul manual înainte primei utilizări și ulterior păstrați-l cu atenție, într-un loc accesibil pentru orice consultare viitoare. Acest manual este compatibil cu produsul:

“Tun lung 75QJD 1.8-54/15-0.55 ROSU GF-0710-S001-G02”

În numele întregii noastre echipe, vă mulțumim pentru încrederea pe care ne-ați acordat-o prin cumpărarea acestui produs și vă asigurăm de întreaga noastră colaborare. Suntem siguri că acest produs nou, modern, functional și practic, fabricat din materiale de cea mai bună calitate, vă va satisface exigențele în cel mai bun mod cu putință. Pentru a obține cele mai bune rezultate este important să citiți în întregime instrucțiunile din acest manual.

Manualul de utilizare este parte integrantă a acestui produs. Acesta include instrucțiuni importante despre siguranță, utilizare și eliminare. Înainte de a începe să folosiți aparatul, citiți cu atenție toate instrucțiunile privind operarea și siguranța.

Producătorul nu este răspunzător de orice pagube produse persoanelor sau proprietăților cauzate de instalarea și utilizarea incorectă a produsului.

*GOLDEN FISH SRL - Micul Fermier - Depozitul Central Stefanestii de Jos, Linia de Centura 5, CTPark Bucharest North, Stefanestii de Jos, Ilfov 077175
tel: +40 751 098 855; email: service@micul-fermier.ro*

*Tel: +40 751 098 855; +40 746 533 474
email: service@micul-fermier.ro ; contact@micul-fermier.ro*

01

**INFORMAȚII**

În cazul unor informații particulare.

INFORMAȚII GENERALE**1.1. Descriere manual**

Prezentul manual a fost redactat pe baza documentelor originale realizate de către producător și a fost destinat pentru comercializare pe piața locală. În acest document se regăsesc integral toate indicațiile originale provenite de la producător.

Manualul reflectă stadiul actual al produsului comercializat și nu poate să fie considerat inadecvat în cazul în care urmează altele noi versiuni ce vor fi supuse unor actualizări ulterioare.

Producătorul își rezervă dreptul de a face acest lucru prin actualizarea manualelor de utilizare și întreținere fără obligația de a actualiza manualele produselor deja comercializate decât în cazuri excepționale. Dacă aveți îndoieli sau nu înțelegeți pe deplin datele prezentate în acest manual, contactați centrul de service zonal, distribuitorul autorizat sau direct adresați o cerere către producător. Se specifică faptul că producătorul intenționează să continue optimizarea produsului dvs.

1.2. Utilizarea și scopul manualului

Protejați-vă pe dumneavoastră și pe ceilalți de rănire prin utilizarea corectă a produsului - citiți manualul înaintea primei utilizări și urmați toate măsurile de siguranță. Scopul acestui manual este de a vă aduce la cunoștință modalitatea eficientă de utilizare și întreținere în condiții de siguranță pentru o utilizare de durată a produsului achiziționat. Păstrați cu atenție manualul într-un loc accesibil pentru orice consultare viitoare. În caz de pierdere sau deteriorare solicitați o copie de la distribuitorul dvs. sau direct la producător.

1.3. Simbologia utilizată

Pe parcursul manualului veți regăsi următoarele modalități de atenționare:

**ATENȚIE**

În cazul în care trebuie să acordați maximă atenție indicațiilor prezentate pentru a evita situații care pot deteriora produsul sau alte utilaje sau pot avea consecințe asupra mediului înconjurător.

**NOTĂ/OBSERVAȚIE**

Utilizarea neadecvată poate conduce la pierderea garanției producătorului.

**ATENȚIE**

Atenționare pentru situații cu potențial periculos

**PERICOL GENERAL**

Atenție pericol generic urmat de explicația tipului de pericol.

**PERICOL ELECTRIC**

Semnalizează prezența tensiunii electrice sau a unor echipamente care utilizează tensiunea electrică.

**INTERVENȚIE MECANICĂ**

Atenționare pentru intervenții necesare asupra elementelor mecanice.

**INTERVENȚIE ELECTRICĂ**

Atenționare pentru intervenții necesare asupra elementelor electrice.

**CLASA DE FABRICAȚIE II**

Necesită dublă izolație electrică.

**ÎMPĂMÂNTARE**

Necesită legătura de împământare.

**PRIM AJUTOR**

Instrucțiuni de prim ajutor în caz de accident.

**PERICOL**

În cazul în care există un pericol cu consecințe grave ce pot cauza leziuni utilizatorului sau altor persoane.

RO

GOLDEN FISH SRL - Micul Fermier - Depozitul Central Stefanestii de Jos, Linia de Centura 5, CTPark Bucharest North, Stefanestii de Jos, Ilfov 077175
Tel: +40 751 098 855; +40 746 533 474
email: service@micul-fermier.ro ; contact@micul-fermier.ro

02

INSTRUCIUNI DE SIGURANȚĂ**2.1. Precauții generale**

Citiți cu atenție prezentul document pentru a vă informa privind tipurile de lucrări permise și limitările produsului precum și riscurile potențiale specifice legate de aceasta.

Pompa apa submersibila GF-0710-S001-

G02 Familiarizați-vă cu manualul înainte de a încerca să utilizați acest echipament. Verificați cablul de alimentare înainte de fiecare utilizare. Dacă este deteriorat sau cu izolația întreruptă nu utilizați pompa.

Înainte de orice intervenție asupra pompei de reparație sau întreținere decuplați-o de la rețea. Nu lăsați pompa la îndemana copiilor. Înainte de a porni pompa, verificați dacă toate șuruburile, piulițele și alte elemente de fixare sunt bine strânse și că dispozitivele de protecție și ecranele sunt în poziție. Înlocuiți etichetele deteriorate sau ilizibile;

Producătorul nu își asumă răspunderea în cazul în care nu respectați indicațiile de utilizare din acest manual.

Nu decuplați stecherul prin tragerea cablului ci trageți ușor de stecher atunci când decuplați aparatul de la rețea.

Pompa apa submersibila GF-0710-S001-G02 este destinată extragerii de apă din fântâni, puțuri și alte rezervoare de apă, pentru funcționarea echipamentelor și sistemelor de irigare, precum și pentru pomparea apei de ploaie, a apei de la robinet și a apei care conține clor. Sunt, de asemenea, destinate alimentării cu apă menajeră în grădinile și grădinile private.

Lichide de pompat:

Pompa apa submersibila GF-0710-S001-G02 trebuie utilizată numai pentru pomparea apei. Pompa este complet submersibilă (încapsulare etanșă la apă) și este submersibilă în apă (pentru adâncimea maximă de scufundare specificată în descriere). Pompa este echipată cu o supapă de reținere integrată, care previne dezamorsarea la oprirea pompei.

**INFORMAȚII**

Înlocuiți imediat componentele deteriorate sau defecte. Folosiți pentru aceasta doar piese de schimb originale. Orice reparație neautorizată cu piese neadecvate conduce la pierderea garanției.

2.2. Securitate personală**ATENȚIE**

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care li s-a dat supravegherea sau instrucțiunile privind utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul. Atunci când utilizați unelte electrice de grădină măsurile de siguranță de bază, trebuie respectate întotdeauna pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare și vătămare corporală. Utilizarea în siguranță a pompei noastre electrice este posibilă numai după ce următoarele instrucțiuni de siguranță și de utilizare au fost citite și respectate în totalitate.

Pompa nu trebuie utilizată pentru transferul de apă sărată, apă noroioasă, lichide corozive, ușor inflamabile sau explozive (de exemplu benzină, parafină, diluanți), ulei, ulei de încălzire sau alimentară.

**ATENȚIE**

Nu folosiți acest aparat dacă sunteți sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul funcționării sculelor electrice poate duce la vătămări corporale grave.

RO

02

**PERICOL**

Citiți toate aceste instrucțiuni înainte de a utiliza acest produs și păstrați aceste instrucțiuni pentru referință ulterioară

2.3. Riscuri reziduale

Chiar dacă utilizați acest aparat în conformitate cu instrucțiunile prezentate în acest manual, anumite riscuri reziduale nu pot fi excluse.

Pot apărea următoarele riscuri reziduale:

- **Acest produs creează un câmp electromagnetic în timp ce funcționează. În anumite condiții, acest câmp poate interfera cu implanturile medicale active sau pasive. Pentru a reduce riscul unor afecțiuni care pot răni sau ucide, recomandăm persoanelor cu implanturi medicale să discute cu medicul lor și cu producătorul de implanturi medicale înainte de a utiliza produsul.**

**PERICOL ELECTRIC**

Înainte fiecărei utilizări asigurați-vă ca atât cablul de alimentare cât și stecherul se afla în condiții bune de utilizare și nu prezintă defecțiuni vizuale, strapungere a izolației etc. Țineți departe cablul electric de obiecte ascuțite ce îl pot deteriora .

Depozitați aparatele electrice pe care nu le folosiți în locuri inaccesibile pentru copii. Nu lasați aparatul să fie utilizat de către persoane care nu sunt familiarizate cu el sau care nu au citit instrucțiunile de utilizare. Aparatele sunt periculoase când sunt utilizate de către persoane fără experiență.

Produsul trebuie alimentat din rețea printr-un dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent de funcționare rezidual nominal care nu depășește 30 mA.

2.4. Instrucțiuni de siguranță electrică

Scoateți întotdeauna stecherul din priză atunci când lăsați aparatul nesupravegheat sau când efectuați lucrări de întreținere sau reglaj.

Umezeala poate pătrunde în piesele electrice prin cablul de rețea și poate provoca un scurtcircuit și de aceea :

- Nu tăiați niciodată stecherul (de ex. pentru a trece prin perete).
- Nu trageți cablul de alimentare pentru a vă deconecta de la rețea.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul de service sau de persoane calificate.

Fișele de rețea și conexiunile de extensie trebuie protejate împotriva stropilor de apă. Asigurați-vă că conexiunile electrice pentru prize și prizele sunt realizate în zone sigure de inundații.

Protejați stecherul și cablul de alimentare de căldură, ulei și margini ascuțite.

Respectați tensiunea rețelei. Informațiile de pe plăcuța de identificare trebuie să fie în concordanță cu datele pentru rețeaua electrică.

Ștecherul de alimentare al pompei trebuie deconectat înainte ca cineva să intre în piscină.

Cablul de alimentare nu trebuie utilizat pentru fixarea sau transportul pompei.

Pentru scufundarea sau ridicarea / fixarea pompei, vă rugăm să folosiți frânghia de fixare.

Vă rugăm să verificați în mod regulat linia de conectare.

Înainte de utilizare, supuneți întotdeauna pompa (în special cablurile de alimentare și conexiunile de alimentare) la o inspecție vizuală.

Nu trebuie folosită o pompă deteriorată. Nu dezasamblați pompa decât în condițiile de livrare.

Înainte de utilizare după întreținere, asigurați-vă că toate piesele sunt înșurubate împreună. Când utilizați pompele noastre cu un generator, trebuie respectate avertismentele producătorului generatorului.

02

**ÎMPĂMÂNTARE**

Pompa trebuie să fie conectată întotdeauna la priza de rețea echipată cu împământare. În cazul avarierii cablului de alimentare sau al ștecherului, acesta trebuie înlocuit de către un electrician pentru a se evita orice pericol!

Când pompa nu este utilizată și în timpul operațiunilor de întreținere și/sau de înlocuire a accesoriilor, scoateți ștecherul din priză.

**PERICOL ELECTRIC**

Nu utilizați acest instrument într-un scop pentru care nu este destinat.

Utilizați numai prelungitoare destinate utilizării în exterior.

Tensiunea de funcționare a pompei este de 220-240V / 50 Hz. Fluctuația tensiunii electrice ar trebui să se situeze între 0,9+1,1 din valoarea nominală.

**NOTĂ/OBSERVAȚIE****Atenție**

Alimentarea electrică de la rețeaua de curent alternativ poate prezenta căderi de tensiune la pornirea acestui echipament. Acest lucru poate influența alte echipamente (de exemplu, clipirea unei lumini). Dacă impedanța de alimentare Z_{max} este mai mică de 0,40 OHM la 50Hz, astfel de perturbații nu sunt de așteptat. Dacă este necesar, puteți contacta furnizorul local de energie electrică pentru informații suplimentare.

Dacă sunt utilizate cabluri prelungitoare, acestea trebuie să respecte secțiunile minime din tabelul de mai jos:

Voltaj	Lungime cablu	Secțiune
230 - 240 V/50 Hz	< 20 m	1.5 mm ²
230 - 240 V/50 Hz	20 - 50 m	2.5 mm ²

Practici de operare sigure

Temperatura apei nu trebuie să depășească 35 ° C.

Pompa nu trebuie folosită atunci când oamenii sunt în apă.

Poluarea lichidului ar putea apărea din cauza scurgerilor de lubrifianți.

Comutator de protecție termică:

În caz de suprasarcină, pompa este oprită de protecția termică integrată a motorului. După răcirea suficientă a motorului, pompa este din nou funcțională.

Aerisire automată (amorsare)

Această pompă este echipată cu o supapă de aerisire care elimină orice bule de aer din pompă.

2.5. INSTRUCȚIUNI DE PRIM AJUTOR**PRIM AJUTOR**

Asigurați-vă din timp că există o trusă de prim ajutor în apropierea locului unde folosiți pompa. Completați ulterior orice produs de prim ajutor folosit.

Când apelați la medic utilizând numărul unic de urgență 112, vă rugăm să furnizați următoarele informații:

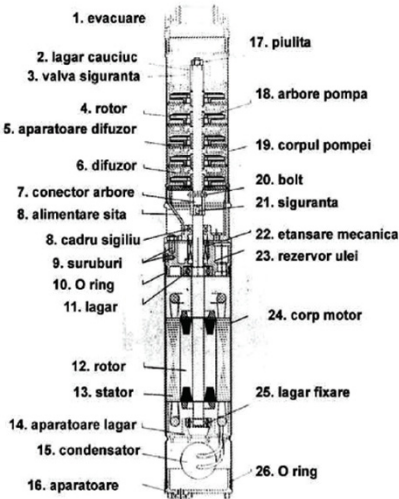
- Adresa completă la care s-a produs accidentul;
- Date privind modul de producere: electrocutare, explozie sau accidentare mecanică;
- Numărul de persoane rănite;
- Starea răniților și felul leziunilor.

RO

DATE TEHNICE - DESCRIEREA PRODUSULUI

3.1. Descrierea produsului GF-0710-S001-G02

TUN LUNG 90YQJD2/8-1.1 U MOV



Lista componentelor

Nr.	Descriere
1.	Orificiu refulare
2.	Inele ancoraj cablu suspendare
3.	Orificii aspirare
4.	Carcasa pompa
5.	Panou de control



3.3. Specificații tehnice POMPA DE APA SUBMERSIBILA GF-0710-S001-G02

Pompa de apă submersibilă multietajată **GF-0710-S001-G02** este recomandată pentru alimentarea cu apă curată în domeniul domestic, hotelier sau industrial. Această pompă submersibilă funcționează și în regim hidrofor. Adăugați la sistemul de instalare al pompei un vas de expansiune, presostat, manometru și o supapă de sens sau presscontrol. Pompele submersibile multietajate QJD au o rezistență crescută la nisip deoarece au palete centrifugale flotante. Aceste pompe se caracterizează prin calitate multiple cum ar fi diametrul mic, greutate scăzută, carcasă rezistentă, debit mare și cu rezistență la coroziune. Cu ajutorul acestei pompe este rezolvată problema extragerii apei din puțurile de mare adâncime. Aceste pompe se pot folosi pentru scoaterea apei din puțuri cu diametru mic, din puțuri de curte dar și din puțuri care au ca destinație transportul apei și irigarea suprafețelor agricole de mari dimensiuni. Pompele submersibile multietajate QJD au o rezistență crescută la nisip deoarece au palete centrifugale flotante. Acest model de pompă apare în mai multe variante și vă puteți alege în funcție de înălțimea de aspirație sau de tipul de motor care poate fi monofazat sau trifazat. Pompa submersibilă multietajată de tipul QJD este alcătuită din 3 părți componente principale și anume: motorul electric, pompa și elementele de etanșare. Pompa include rotorul centrifugal situat în partea superioară a motorului pompei. Au garnituri între pompă și motor și inelele de tip "O" care sunt folosite la articulații. Consumul de energie electrică al pompei este direct proporțional cu înălțimea de ridicare.

Caracteristici tehnice

Model	GF-0710-S001-G02
Tensiune	220 ± 240V
Frecvența	50 Hz
Putere consumată	0.75kW
Debit	0.25 ÷ 3 mc/h
Turație maximă	2850 rot/min
Înălțime de refulare	40m
Adâncime de submersie	30m
Panou de comandă	cu panou de comandă
Temperatura maximă a lichidului	35°C
Diametru pompa	75 mm
Dimensiune maximă corp strain	0.2 mm
Contine plutitor	nu
Materialul corpului	inox
Material bobinaj	cupru
Diametru racord	2.54 cm (1")
Nivel minim al apei pentru operare	50 cm
Lungime cablu de alimentare	15m
Clasa de etanșeitate	IP58
Dimensiune	109x19x10
Numar de unitati per bax	1
Greutate netă	9.85 kg
Greutate netă	9.85 kg
Greutate brută	10.35 kg

INSTRUCȚIUNI DE PUNERE ÎN FUNCTIUNE SI OPERARE



ATENȚIE

Nu lăsați ambalajul din plastic la îndemâna copiilor. Copiii nu trebuie să se joace cu ambalajul din plastic, pungii, folie și piese mici. Există pericol de ingestie și sufocare!

4.1. Asamblarea și punerea în funcțiune a pompei

Deschideți pachetele și îndepărtați cu atenție ambalajul.

Pompa de apă submersibilă QJD este recomandată pentru alimentarea cu apă curată în domeniul domestic, hotelier sau industrial. Această pompă submersibilă funcționează și în regim hidrofor. Adăugați la sistemul de instalare al pompei un vas de expansiune, presostat, manometru și o supapă de sens sau presscontrol. Pompele submersibile multietajate QJD au o rezistență crescută la nisip deoarece au palete centrifugale flotante. Pompa submersibilă cu șurub este alcătuită din 3 părți componente principale și anume: motorul electric, pompa cu șurub și elementele de etansare. Motorul electric este un motor și care este amplasat în partea inferioară a pompei. Motorul electric este vertical fiind capsulat ermetic și atunci când pompa este introdusă în apă, statorul motorului, prin intermediul carcasei, acționează ca un radiator care scade temperatura din interiorul pompei. Șurubul pompei este montat pe axul motorului, la partea superioară și atunci când motorul se rotește, indiferent de viteză, rotorul (șurubul), care a fost conectat la axul motorului fiind acționat în același timp cu statorul, va face o mișcare excentrică de rotație și revoluție în jurul axei motorului.

Prin producerea pompei de adâncime din seria QJD s-a urmărit îndeplinirea performanțelor tehnice ale produselor din aceeași gamă. Comparativ cu o pompa submersibilă uzuală, pompele din seria QJD prezintă următoarele avantaje:

- diametrul exterior al pompei redus (<100 mm), ceea ce permite introducerea în puțuri de mare adâncime cu diametru minim de 132mm. Consumul de energie electrică al pompei este proporțional cu înălțimea de ridicare.
- capacitatea mare de ridicare și eficiență ridicată; datorită construcției hidraulice, pompele din seria QJD sunt mai eficiente față de o pompa submersibilă obișnuită și evident mai economică din punct de vedere al consumului de energie.
- pompa submersibilă QJD prezintă avantajele ca poate fi folosită nu numai pentru transportul apei pe distanțe lungi, pentru irigare sau stropire, dar și la alimentari cu apă din puț. Dacă atașați pompei un sistem automat de pornire/oprire în funcție de presiune, aceasta poate fi folosită în regim automatizat.

Scoateți toate piesele cu atenție din ambalaj și așezați aparatul pe o suprafață dreaptă de lucru. Verificați furnitura să fie completă. Dacă lipsesc piese, nu puneți în funcțiune aparatul până când nu sunt livrate și montate corect toate componentele. Dacă nu se respectă aceste avertizări, există pericol de vătămare gravă. Aruncați ambalajul numai după ce ați inspectat cu atenție aparatul, ați montat corespunzător toate reperele și ați pus în funcțiune aparatul cel nou fără probleme.

Amplasare

-Dimensiunile puțului pompei trebuie să fie de minim 132 mm.

-Aparatul poate fi suspendat. Pentru suspendarea și/sau retragerea pompei, puteți folosi o frânghie. Atașați o frânghie suficient de lungă și stângeți-o puternic de inelele de prindere cu un nod dublu. Pompa se va scufunda în lichid cu ajutorul acestei frânghii precum poate fi și transportată cu ajutorul acesteia.

4.2. Operarea pompei

În caz de folosire îndelungată a pompei cu ajutorul frânghiei, verificați regulat starea frânghiei. Aceasta se poate deteriora sau rupe, în timp. Nu suspențați niciodată aparatul de furtun sau de cablu de alimentare. În caz contrar există pericol de deteriorare a pompei

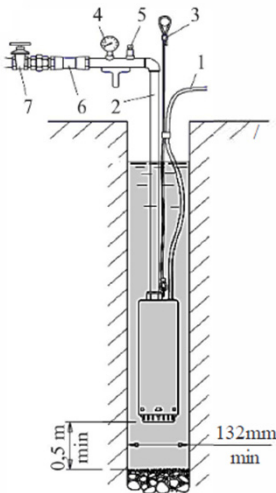
Nu manevrați și nu suspențați niciodată aparatul de cablul de rețea. Există pericolul unui șoc electric cauzat de cablul deteriorat.

INSTRUCȚIUNI DE PUNERE ÎN FUNCTIUNE SI OPERARE

La fiecare 2m de cablu, legați laolaltă cablul de alimentare, cordonul de suspendare și furtunul cu bandă adezivă sau cu ajutorul unor cleme din plastic astfel încât cablul de alimentare să nu se întindă. Primul punct de legare trebuie făcut la 20-30cm de pompă.

În cazul utilizării pompei în puțuri forate, aplicați un manșon din cauciuc pentru a proteja pompa de peretele puțului. Acesta poate fi montat pe corpul pompei. Țineți cont de faptul că, în timp, pe suprafața puțului se pot acumula mizerie și nisip, care pot deteriora pompa. Dacă nivelul apei este foarte redus, namolul din interiorul puțului se poate usca rapid ducând astfel la o funcționare pe uscat a pompei, lucru ce duce la degradarea pompei rapid.

1. Cablu electric
2. Conductă de refulare 1"
3. Funie de siguranță
4. Manometru
5. Dezaerator
6. Supapă de sens
7. Robinet



ZONA DE LUCRU:

Această pompă este destinată funcționării în regim normal de tensiune sub următoarele condiții:

- Temperatura maximă a apei: 35° C
- Acizi și rezistența la alcalii PH între 6,5 și 8,5
- Particulele solide conținute (masa procentuală) să nu depășească 3% iar granulozitatea nu mai mare de 0,2mm.
- Frecvența de 50Hz, tensiunea pentru o pompă monofazată de 220V, gama de fluctuație de tensiune este 0,9-1,1 din valoarea nominală.
- Adâncimea maximă de scufundare a pompei nu este mai mare de 30 m.
- Înainte de imersarea electropompei în poziția de lucru asigurați-vă că nu există nisip sau sedimente solide. În cazul existenței acestora curățați foarte bine amplasamentul pompei. Pompa funcționează în poziție verticală.
- Poziționați pompa la cel puțin 0.5 m deasupra bazei amplasamentului astfel încât depunerile ulterioare de sedimente să nu afecteze buna funcționare a pompei.
- Este foarte important ca nivelul apei să nu coboare niciodată sub corpul pompei.

PERICOL DE ÎNGHEȚ! în situația în care pompa rămâne inactivă la temperaturi sub 0°C, asigurați-vă că nu există apă reziduală care poate îngheța și prin urmare poate distruge componentele pompei.

CONEXIUNE HIDRAULICĂ:

- Se face utilizând tubulatura rigidă sau flexibilă din metal sau plastic.
- Este recomandată utilizarea unei tubulaturi cu un diametru interior cel puțin egal cu cel al pompei, pentru evitarea scăderii performanțelor pompei și apariției colmatării.
- Dimensiunile amplasamentului pompei trebuie calculate în stransă legătură cu volumul estimat de apă și cu debitul pompei, pentru evitarea unei frecvențe prea mari de porniri ale pompei. Pompa nu trebuie supusă la mai mult de 30 cicluri de pornire pe oră pentru evitarea supraîncălzirii motorului.

**NOTĂ/OBSERVAȚIE**

Dacă imprumutați sau transferați pompa altor persoane, dați-le și manualul utilizatorului. Urmarea instrucțiunilor din manualul inclus destinat utilizatorului este o cerință preliminară obligatorie în utilizarea corectă a aparatului.

CONEXIUNE ELECTRICĂ:

- Este recomandată conectarea pompei la un circuit electric dedicat, cu împământare echipată cu o siguranță individuală de 6A.
- Verificați dacă tensiunea sursei de alimentare cu energie electrică este identică cu cea înscrisă pe eticheta pompei.
- Circuitul electric trebuie să fie echipat cu un dispozitiv de protecție la supracurent cu sensibilitate de 30mA
- Aceste pompe cu motoare monofazate sunt dotate cu protecție termică și pot fi conectate direct la rețea.

CONTRAINDICAȚII ÎN UTILIZARE

Pompele submersibile cu șurub nu pot fi folosite pentru transferul apei murdare ce conține corpuri în suspensie, nisip, apă conținând acizi sau substanțe corozive, apă de mare, lichide inflamabile și în general periculoase. Pompele submersibile cu șurub nu trebuie lăsate niciodată să funcționeze fără apă.

4.3. CURĂȚARE SI INTRETINERE:

- Atunci când apar probleme în funcționarea pompei care se remarcă prin zgomot ciudat, debit mic la ieșirea apei, întreruperi dese în timpul lucrului cu pompa, vă rugăm să opriți pompa imediat.
- Dacă accidental în pompă au intrat substanțe lichide cu impurități, sau substanțele chimice lichide, spălați părțile interioare ale pompei cu apă curată înainte de reutilizare.
- După o funcționare a pompei de 2000 de ore este necesar să verificați uzura motorului și starea statorului de cauciuc. Dacă uzura este avansată, atunci este necesar să înlocuiți partea componentă uzată. Perioada de verificare a uzurii va fi mai scurtă pentru pompele care transportă lichide ce au în compoziție impurități de mărime medie. După o funcționare de 3000 de ore vă rugăm să înlocuiți uleiul de lubrifiere (ulei mecanic nr.3 sau nr.JO cu grad de umplere de până la 80% din volum). De fiecare dată când înlocuiți un dispozitiv mecanic de etanșare trebuie să faceți un test de verificare a etanșeității cu aer pentru a observa siguranța în exploatare a fiecărei părți componente a pompei.
- Curățați aparatele, care nu sunt instalate într-o poziție staționară, după fiecare utilizare cu apă curată.
- Verificați regulat, la aparatele instalate într-o poziție staționară, funcționarea întrerupătorului cu flotor (cel târziu la fiecare trei luni).
- Îndepărtați scamele și particulele fibroase, dacă acestea s-au acumulat în carcasa pompei, cu ajutorul unui jet de apă.
- Îndepărtați cu apă curată depunerile de la întrerupătorul cu flotor.
- Regulat curățați de noroi fundul suprafeței de pompare (cel târziu la fiecare trei luni) și curățați și pereții puțului.
- Atunci când pompa nu este întrebuințată pentru o perioadă mai lungă de timp, nu este recomandat să o lăsați în apă. Vă rugăm să o scoateți din apă și lăsați să se scurgă toată apa din interiorul pompei. Demontați partea superioară a pompei, scoateți statorul din cauciuc și adăugați puțin ulei pe șurub, pentru a evita repornirea cu dificultăți a pompei și apariția coroziunii.
- Scufundați pompa într-un container cu apă curată și porinți-o pentru o perioadă scurtă pentru a clăti interiorul pompei.
- Pentru curățarea carcasei folosiți o lavetă și în niciun caz benzină, soluții sau alte substanțe de curățare. În caz contrar există pericol de deteriorare a aparatului.
- Este interzisă demontarea și efectuarea oricăror operații de întreținere a persoanelor neautorizate. Pe perioada garanției aceste operații se fac numai la punctele de service .

5. DEPOZITAREA SI ELIMINAREA PRODUSULUI

5.1. Depozitarea

Nu depozitați aparatul neprotejat în aer liber sau în mediu umed. Păstrați-l într-un loc răcoros și uscat.

Depozitați aparatul astfel încât acesta să nu poată fi pornit de către persoane neautorizate.

Nu lăsați produsul să stea în soare sau la o temperatură mai scăzută de 10°C, dacă nu este folosit o perioadă mai lungă de timp.

Depozitați aparatul într-un spațiu inaccesibil copiilor, într-o poziție stabilă și sigură.

Nu păstrați produsele ambalate în folie sau în punga de plastic pentru a evita acumularea umidității.

Evitați contactul aparatului cu produse chimice, inflamabile, combustibili.

5.2. Garanție / Eliminare produsului

Dacă există o problemă de calitate de la data cumpărării în termen de 2 ani, producătorul va furniza servicii de reparații sau înlocuire gratuite.

Daunele provocate de operator ca urmare a utilizării necorespunzătoare sau ca urmare a unor dezastre naturale, nu se încadrează în perioada de garanție și se vor percepe costuri de reparație.

Păstrați certificatul de garanție. Nu este permis să se transfere. Este valabil numai dacă este emis de distribuitori autorizați sau agenți agreați de către producător.

Nu aruncați utilajele electrice împreună cu deșeurile menajere! În conformitate cu **Directiva Europeană 2002/96/CE** privind deșeurile de echipamente electrice și electronice și punerea în aplicare a acesteia în conformitate cu legislația națională, instrumentele electrice care au ajuns la sfârșitul vieții trebuie colectate separat și returnate la o instalație de reciclare compatibilă cu normele de protecție a mediului.

Utilizatorul are responsabilitatea de a asigura îndepărtarea utilajului la sfârșitul duratei sale de viață în instalațiile de colectare corespunzătoare, cunoscând sancțiunile prevăzute de legislația în vigoare privind deșeurile.

Colectarea selectivă pentru fiecare material pentru reciclare, tratare și eliminare compatibilă cu mediul contribuie la evitarea posibilelor efecte negative asupra mediului și asupra sănătății și promovează recuperarea materialelor din care este compus produsul.

Pentru informații mai detaliate cu privire la sistemele de colectare disponibile, contactați serviciul local pentru eliminarea deșeurilor sau magazinul unde a fost efectuată achiziția.

Producătorii și importatorii își îndeplinesc responsabilitatea pentru reciclarea, tratarea și eliminarea produselor compatibile cu mediul, fie direct, fie prin participarea la un sistem colectiv de colectare și reciclare.

Ambalajul produsului este 100% reciclabil.

Echipamentele electrice uzate și accesoriile acestora conțin o cantitate considerabilă de materii prime și plastic, care pot fi reciclate la randul lor.



06

6.PROBLEME ȘI REMEDII



ATENȚIE

Trebuie să întrerupeți imediat utilizarea produsului și să contactați distribuitorul dacă problemele de funcționare nu pot fi rezolvate utilizând remediile de mai jos.

Defectele minore sunt deseori suficiente pentru a afecta buna funcționare. În majoritatea cazurilor, veți putea corecta cu ușurință aceste defecte. Vă rugăm să consultați următorul tabel:

Problema	Cauza	Prevenție
Pompa funcționează, dar nu trage apa	Aerul nu poate scăpa, deoarece	Conducta de presiune este închisă. (Răscuire posibilă în furtunul de presiune.)
	Aer în talpa de aspirație.	Așteptați aproximativ 60 de secunde până când pompa s-a ventilat; dacă este necesar, opriți și apoi reporniți.
	Filtrul este înfundat.	Curățați filtrul
	Nivelul apei sub nivelul minim al apei atunci când este pus în funcțiune.	Scufundați mai adânc pompa.
Pompa nu pornește sau se oprește brusc în timpul funcționării	Comutatorul termic a oprit pompa din cauza supraîncălzirii.	Curățați filtrul
	Supapa de reținere este blocată.	Contactati un service autorizat
	Electricitate lipsa	Verificati siguratele electrice
	*RCD a declanșat	Contactati un service autorizat

RO

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

1. Denumirea producătorului Fabricat in P.R.C. pentru GOLDEN FISH SRL, România
 2. Adresa producătorului Stefanestii de Jos, Linia de Centura 5, CTPark
 Bucharest North, Stefanestii de Jos, Ilfov 077175
 3. Denumire produs Pompa submersibila apa QJD
 4. Numar de identificare produs/ Model fabricant: GF-0710-S001-G02.
 Standarde de armonizare relevante sau trimiterile la specificațiile în legătură cu care se declara conformitatea:

- **EN 60335-1:2012+A2:2019** - Aparate electrocasnice și similare. Siguranță Cerințe generale
- **EN 60335-2-41:2003+A1:2004+A2:2010** - Aparate electrocasnice și similare. Siguranță Cerințe speciale pentru pompe
- **EN 62233:2008+AC:2008 armonic** - Câmpurile electromagnetice și expunerea umană
- **EN 61000-3-2:2014** Compatibilitate electromagnetă – Emisii de curent
- **EN 61000-3-3:2013** Compatibilitate electromagnetă – modificări de tensiune, fluctuații și pâlpâire
- **EN 55014-1:2017** - Compatibilitate electromagnetica. Cerințe pentru aparatele de uz casnic, unelte electrice și aparate similare - Emisii
- **EN 55014-2:2015** - Compatibilitate electromagnetica. Cerințe pentru aparatele de uz casnic, unelte electrice și aparate similare Imunitate. Standardul familiei de produse

SC GOLDEN FISH SRL, Micul Fermier - Depozitul Central Stefanestii de Jos, Linia de Centura 5, CTPark Bucharest North, Stefanestii de Jos, Ilfov 077175, înregistrată la Registrul Comerțului Ilfov cu nr. J23/2652/2016, CUI RO 22908031, prin reprezentant legal Pastrav Gabriel Constantin în calitate de Administrator, declarăm pe propria răspundere, cunoscând prevederile art. 292 Cod Penal cu privire la falsul în declarații, faptul că produsul "**Tun lung 75QJD 1.8-54/15-0.55 ROSU GF-0710-S001-G02**" care face obiectul acestei declarații de conformitate nu pune în pericol viața, sănătatea și securitatea muncii, nu produce impact negativ asupra mediului și este în conformitate cu standardele menționate mai sus.

Semnat pentru și în numele: S.C. GOLDEN FISH SRL
 Adresa la care se constituie și se păstrează dosarul tehnic:

Micul Fermier - Depozitul Central Stefanestii de Jos,
 Linia de Centura 5, CTPark Bucharest North,
 Stefanestii de Jos, Ilfov 077175, Romania,
 email: service@micul-fermier.ro,
 Tel: +40 751 098 855

Nume și prenumele
 persoanei împuternicite: aprilie 2022



CERTIFICAT DE GARANTIE

Denumirea produsului Model/Serie.....
 Nr. factură Data cumpărării.....
 Vânzător Magazin
 Adresa magazin.....
 Numele cumpărătorului.....
 Adresa cumpărătorului

Semnatură Cumpărător

GARANȚIE DE CONFORMITATE LEGALĂ (449/2003 cu modificari și completări) – 2 ani
GARANȚIE COMERCIALĂ - 1 an

Durata medie de utilizare a produsului este de 3...5 ani dacă se utilizează conform specificațiilor pentru uz gospodăresc și sunt evitate solitățile excesive specifice utilizării industriale.

SC GOLDEN FISH SRL, acorda cumpărătorului o garanție comercială în condițiile prezentului certificat de garanție. Garanția acordată prin prezentul certificat nu limitează sau elimină drepturile consumatorului.

Durata garanției comerciale se acordă prin prezentul certificat este de:

•24 luni - pentru cumpărătorii persoane fizice; 12 luni - pentru cumpărătorii persoane juridice. Perioada de garanție începe de la data achiziției. **CONDIȚII DE ACORDARE A GARANȚIEI:**

•Produsul a fost utilizat conform prevederilor prezentate în manualul de utilizare.

•Produsul este însoțit de factura sau bonul fiscal, și Certificatul de garanție în original, în perioada de valabilitate (24/12 luni), completat integral, semnat și stampilat.

•Garanția se acordă numai dacă produsul este întreg, nedemontat și transportat în ambalaj corespunzător.

•Garanția se acordă numai pentru vicii de fabricație, defecte de material sau de fabricație și nu se extinde asupra accesoriilor, consumabilelor sau a subsansamblelor supuse uzării.

NU SE ACORDĂ GARANȚIE ÎN CAZUL:

•Deteriorarea și/sau defectarea produsului ca urmare a nerespectării parțiale sau totale a instrucțiunilor.

•Modificarea stării originale a produsului în scopul depășirii performanțelor.

•Sunt excluse de la garanție defectele rezultate de uzura sau solicitarea excesivă.

•Produsele desigilate sau la care s-a intervenit în vederea reparării de către persoane neautorizate.

•Produsele care au fost utilizate pentru alte scopuri decât cele indicate în prezentul manual. **INTERVENȚII ÎN PERIOADA DE GARANȚIE:**

Nr.	Data intrării	Nr. factură	Descriere reparații	Semnătura	Prelungire garanție
1					
2					
3					
4					

Semnatura vânzător
 (semnatura și stampila)

www.micul-fermier.ro